



اتحاد الناشرين العرب
ARAB PUBLISHERS' ASSOCIATION

التاريخ: 2026/09/13

صادر رقم: 2026/00012



معرض أبوظبي الدولي للكتاب
Abu Dhabi International Book Fair



بيان إعلامي لافتتاح معرض أبوظبي الدولي للكتاب 2026

انطلقت اليوم الأحد، 13 سبتمبر 2026، فعاليات الدورة الخامسة والثلاثين من معرض أبوظبي الدولي للكتاب، والتي أقيمت في مركز أدنيك أبوظبي، تحت رعاية صاحب السمو، الشيخ محمد بن زايد آل نهيان، رئيس دولة الإمارات العربية المتحدة، وينظمها مركز أبوظبي للغة العربية التابع لدائرة الثقافة والسياحة – أبوظبي.

وتتواصل فعاليات المعرض حتى يوم 18 من سبتمبر الجاري، تحت شعار «لنقلب الصفحة ونقرأ العالم»، بمشاركة واسعة من الناشرين والمؤلفين والمترجمين والمؤسسات الثقافية من 95 دولة، في واحدة من أبرز التظاهرات الثقافية التي تجمع مختلف أطراف صناعة الكتاب والنشر في المنطقة والعالم.



المشاركون

يستقبل المعرض هذا العام نحو 1200 ناشر من 95 دولة، من بينها سبع دول تشارك للمرة الأولى، هي كوسوفو، وكولومبيا، والأرجنتين، والإكوادور، وبيرو، وفنزويلا، وكوبا، في مؤشر يعكس اتساع نطاق المشاركة الدولية وتساعد مكانة المعرض بوصفه منصة ثقافية عالمية ومحركاً فاعلاً لاقتصاد المعرفة.

ويفتح انضمام هذه الدول إلى قائمة المشاركين نوافذ جديدة للتبادل الفكري والثقافي، بما ينسجم مع رؤية مركز أبوظبي للغة العربية في قيادة جراك ثقافي عالمي، وترسيخ التبادل المعرفي وتعزيز حركة الترجمة والتواصل بين مختلف الثقافات.

Head Office Cairo. 92 Tahrir St. Saridar Tower- 2nd floor.

Dokki, Giza, Egypt. Tel/Fax: +202 37622058

Email: arabpa@arab-pa.org

General Secretariat – Beirut. Chadia Bldg. 1st floor. Bir

Hassan. P. O. Box. 8843 Lebanon. Tel/Fax: +961 1840372

Email: nsharif@arab-pa.org

موقع اتحاد الناشرين العرب



info@arab-pa.org
www.arab-pa.org

مكتب الرئاسة – القاهرة، (برج ساريدار) ٩٢ شارع التحرير –

الدور الثاني – ميدان الدقي – الجيزة – مصر

تليفاكس: ٣٧٦٢٢٠٥٨ (٢٠٢٠)

مكتب الأمانة – بيروت: بناية الشادية – الطابق الأول –

بئر حسن – ص.ب. ٨٨٤٣ – لبنان

تليفاكس: ١٨٤٠٣٧٢ (+٩٦١)



اتحاد الناشرين العرب
ARAB PUBLISHERS' ASSOCIATION

ضيف شرف المعرض



تحلُّ ثقافة البلقان، بالتعاون مع جمهورية مقدونيا الشمالية، ضيفَ شرفٍ على فعاليات الدورة الخامسة والثلاثين من معرض أبوظبي الدولي للكتاب، في إطار جهود المعرض لتعزيز الحوار الثقافي بين الشرق والغرب، والتعريف بالتنوع التاريخي والثقافي الذي تزخر به منطقة البلقان.

وتسلّط المشاركة الضوء على الإرث الثقافي والأدبي والفني للمنطقة، من خلال برنامج متنوع يتيح للجمهور فرصة للتعرف على ثقافتها وتجاربها الإبداعية، ويفتح آفاقًا جديدةً للتبادل الثقافي بين الشعوب.

الشخصية المحورية وكتاب العالم

الشخصية المحورية: يحتفي المعرض هذا العام بالعالم اللغوي العربي، الخليل بن أحمد الفراهيديّ، تقديرًا لإسهاماته البارزة في خدمة اللغة العربية، وفي مقدمتها وضع أسس علم العروض وتأليف «كتاب العين»، الذي يُعد من أوائل المعاجم العربية وأبرزها.

كتاب العالم: تسلّط المعرض الضوء على رواية «دون كيخوته» للكاتب الإسباني ميغيل دي ثيربانتس، بوصفها إحدى أبرز الأعمال الأدبية العالمية، ورمزًا للتواصل والحوار بين الثقافات، لما تركته من أثر واسع في الأدب العالمي.

اتحاد الناشرين العرب

تأتي الدورة الحالية في سياق تعاون وتنسيق مستمر بين اتحاد الناشرين العرب وإدارات المعارض العربية، وقد شهدت الأيام السابقة للمعرض مبادرة هامة لدعم الناشرين المشاركين، تمثلت في إعفاء العارضين من القطاع الخاص من رسوم إيجار الأجنحة وفق الشروط المعلنة. كما أعلن عن خصم بنسبة 35% على أسعار الكتب خلال أيام المعرض، في إطار دعم القراءة وتيسير وصول الكتاب إلى الجمهور.

ويرى اتحاد الناشرين العرب أن دورة أبوظبي الحالية تمثل فرصة لتعزيز التشبيك والتلاحم بين الناشرين العرب، والاستفادة من البرنامج المهني، ومتابعة التحولات في النشر الرقمي والذكاء الاصطناعي والتعليم والنشر الموجّه للأطفال والناشئة، إضافة إلى فتح قنوات جديدة لتبادل الحقوق والترجمة مع الناشرين الدوليين.

البرنامج الثقافي والمهني

يقدم المعرض برنامجًا ثقافيًا ومهنيًا متنوعًا، يتناول قضايا الأدب واللغة والترجمة والأسرة والهوية والتراث والفنون والذكاء الاصطناعي، إلى جانب مستجدات صناعة النشر والتحول الرقمي والملكية الفكرية وتبادل حقوق

Head Office Cairo. 92 Tahrir St. Saridar Tower- 2nd floor.

Dokki, Giza, Egypt. Tel/Fax. +202 37622058

Email. arabpa@arab-pa.org

General Secretariat - Beirut. Chadia Bldg. 1st floor. Bir

Hassan. P. O. Box. 8843 Lebanon. Tel/Fax. +961 1840372.

Email. nsharif@arab-pa.org

موقع اتحاد الناشرين العرب



info@arab-pa.org
www.arab-pa.org

مكتب الرئاسة - القاهرة، (برج ساريدار) ٩٢ شارع التحرير -

الدور الثاني - ميدان الدقي - الجيزة - مصر

تليفاكس: ٣٧٦٢٢٠٥٨ (٢٠٢٠)

مكتب الأمانة - بيروت، بناية الشادية - الطابق الأول -

بئر حسن - ص.ب. ٨٨٤٣ - لبنان

تليفاكس: ١٨٤٠٣٧٢ (+٩٦١)



اتحاد الناشرين العرب
ARAB PUBLISHERS' ASSOCIATION

النشر والترجمة وتطور سلوك القراء والأسواق. ويتوزع البرنامج على عدد من المنصات، أبرزها «دون كيخوته» و«الفرايدي» و«ليالي الشعر» و«أبوظبي»، ويستضيف نخبة من المثقفين والمبدعين والأكاديميين والناشرين والخبراء من الإمارات والعالم العربي وخارجه.

ويحتفي البرنامج بالذاكرة الأدبية والفنية، من خلال جلسات تسلط الضوء على رموز الموسيقى العربية، مثل نجاة الصغيرة، وعبد الحليم حافظ، وتناقش قضايا الترجمة وصورة الأسرة في الدراما العربية ودور المرأة في حفظ الثقافة ونقلها إلى الأجيال، إلى جانب إبراز التجربة الإماراتية في الثقافة والفنون وصناعة المعرفة، ومناقشة الحكم الرشيد وإدارة الأزمات والفنون البصرية والمبادرات الثقافية. كما يوفر مساحة للحوار حول الهوية والتراث والتبادل الثقافي وتاريخ اللغة العربية وانتشارها، واستشراف تأثير التقنيات الحديثة والذكاء الاصطناعي في صناعة المحتوى والسرد.

وعلى الصعيد المهني، يواكب البرنامج التحولات المتسارعة في صناعة النشر من خلال جلسات متخصصة حول النشر التعليمي والأكاديمي والرقمي، واحتياجات القراء، وحماية حقوق الملكية الفكرية، ومستقبل المكتبات في ظل الذكاء الاصطناعي، وأحوال القراءة في العصر الرقمي، فضلاً عن بحث فرص التعاون والشرابات بين أسواق النشر العربية والدولية، ولا سيما في إفريقيا وجنوب شرق آسيا. كما يدعم الناشرين ويعزز حركة الترجمة وتبادل الحقوق من خلال مبادرات مهنية، من بينها «أضواء على حقوق النشر»، التي تتيح فرصاً للتعاون في شراء حقوق الترجمة وتحويل الكتب إلى صيغ إلكترونية وصوتية.

ويعكس تكامل الجانبين الثقافي والمهني توجه المعرض إلى بناء منصة تجمع الحوار الفكري والتبادل الثقافي مع تطوير صناعة الكتاب والنشر، واستشراف مستقبلها في ظل التحول الرقمي والذكاء الاصطناعي، مع التأكيد على حماية المحتوى وحقوق المبدعين، وتمكين الناشرين من أدوات المستقبل، وتعزيز حضور الكتاب العربي واللغة العربية في المشهد الثقافي العالمي.

نتمنى لمعرض أبوظبي الدولي للكتاب نجاحاً كبيراً في دورته الخامسة والثلاثين.

د. محمد صالح المعالج

رئيس لجنة الإعلام والعلاقات العامة

لجنة الإعلام والعلاقات العامة

0021672 223 922 - Fax : (00216)72 223 822 - Tel: (00216)72 223 822 - الموقع الإلكتروني: www.arab-pa.org -

جوال 0021698303596

محمد صالح المعالج (رئيس لجنة الإعلام والعلاقات العامة)

البريد الإلكتروني: mohamed.maalej66@gmail.com E-mail:

Head Office Cairo. 92 Tahrir St. Saridar Tower- 2nd floor.

Dokki, Giza, Egypt. Tel/Fax: +202 37622058

Email: arabpa@arab-pa.org

General Secretariat - Beirut. Chadia Bldg. 1st floor. Bir

Hassan. P. O. Box. 8843 Lebanon. Tel/Fax: +961 1840372

Email: nsharif@arab-pa.org

موقع اتحاد الناشرين العرب



info@arab-pa.org
www.arab-pa.org

مكتب الرئاسة - القاهرة، (برج ساريدار) ٩٢ شارع التحرير -

الدور الثاني - ميدان الدقي - الجيزة - مصر

تليفاكس: ٣٧٦٢٢٠٥٨ (٠٢٠٢)

مكتب الأمانة - بيروت: بناية الشادية - الطابق الأول -

بئر حسن - ص.ب. ٨٨٤٣ - لبنان

تليفاكس: ١٨٤٠٣٧٢ (+٩٦١)